# Sefer Vayikra / from Sinai to Sanctuary to Society/ shiur #2 "Vayikra – chapters 1 -> 7: the Temple 'website'

Source sheet for shiur by Menachem Leibtag,

#### INTRODUCTION

Based on a Midrash - there is ancient Jewish custom to begin Torah study for children with the opening chapters of Sefer Vayikra. In today's shiur, that Midrash will serve as our 'springboard' - to begin our detailed study of the book.

### I. The Midrash - Tanchuma

תנחומא מחולק לפסוקים ויקרא ו':ב'

אָמַר רַבִּי אַסְיָא, <mark>לָמָּה הֵם מַתְחִילִים הַתִּינוֹקוֹת שֶׁל בֵּית רַבָּן</mark> לִלְמֹד בְּסֵפֶר וַיִּקְרָא.

אֶלָא מִפְּנֵי שֶׁכָּל הַקְּרְבָּנוֹת כְּתוּבִים בּוֹ,

וּמִפְּנֵי שֶׁהֵם טְהוֹרִים עַד עַכְשָׁו וְאֵינָם יוֹדְעִים מַהוּ טַעַם חֵטְא וְעָוֹן, לְפִיכָךְ אָמַר הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא שֶׁיְּהוּ מַתְחִילִין תְּחִלָּה בְּסֵדֶר הַקָּרְבָּנוֹת,

# ָיָבאוּ טְהוֹרִים וְיִתְעַסְּקוּ בַּמַּעֲשֵׂה טְהוֹרִים,

לְפִיכָךְ אֲנִי מַעֲלֶה עֲלֵיהֶם כְּאִלּוּ הֵם עוֹמְדִים וּמַקְרִיבִים לְפָנֵי הַקְּרְבָּנוֹת.

וְהוֹדִיעֲךָ, שֶׁאַף עַל פִּי שֶׁחָרַב בֵּית הַמִּקְדָּשׁ וְאֵין קְרְבָּן נוֹהֵג, אָלּוּלֵי הַתִּינוֹקוֹת שֶׁקּוֹרִין בְּסֵדֶר הַקְּרְבָּנוֹת, לֹא הָיָה הָעוֹלָם עוֹמֵד.

ּלְפִיכֶךְ אָמַר הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא לְיִשְׂרָאֵל,

בָּנַי, אַף עַל פִּי שֶׁחָרַב בֵּית הַמִּקְדָּשׁ וּבָטְלוּ הַקְּרְבָּנוֹת וְאֵין קָרְבַּן עוֹלָה נוֹהֵג, אִם אַתֶּם עוֹסְקִים וְקוֹרִים בְּפְּרָשַׁת עוֹלָה וְשׁוֹנִין בְּפָרָשַׁת קָרְבָּנוֹת, מַעֲלֶה אֲנִי עֲלֵיכֶם <mark>כְּאִלּוּ אַתָּם</mark>

# ָמַקְרִיבִים קָרְבַּן עוֹלָה לְפָנַי, שֶׁנֶּאֱמַר: וְזֹאֵת תּוֹרַת הָעוֹלָה.

ּכְּלוֹמַר, מִי שֶׁהוּא עוֹסֵק בְּתוֹרַת הָעוֹלָה, זוֹכֶה לְחַיֵּי הָעוֹלָם הַבָּא. מַה כְּתִיב לְמַעְלָה, נֶפֶשׁ כִּי תָּחֶטָא וּמְעֲלָה מַעַל בַּי"י, וְכְחֵשׁ בַּעֲמִיתוֹ וְגוֹ' (ויקרא ה':כ"א), וְאַחַר כָּךְ זֹאת תּוֹרַת הָעוֹלָה. אָמַר יְשַׁעְיָה, כִּי אֲנִי י"י אוֹהֵב מִשְׁפָּט שׁוֹנֵא גָּזֵל בְּעוֹלָה (ישעיהו ס"א:ח'). אָמַר הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, לֹא תּאֹמַר הֲרֵינִי גּוֹזֵל וְחוֹמֵס וּמֵבִיא עוֹלָה וּמְכַפֵּר לִי. כִּי אֲנִי שׁוֹנֵא אֶת הַגֶּזֶל אָנִי שׁוֹנֵא אֶת הַגֶּזֶל אָפְלוּ בְּעוֹלָה שָׁעוֹשִׂין עַל הַגֶּזֶל. וְאָם רוֹצֶה הָעוֹלָם שָׁאָקַבָּל הַעוֹלָה עָלֵה עוֹלָה עָלִיהָ. וְאָחַר כָּן אִם יַעֵלֵה עוֹלָה עַלִיהָ...

## See Yeshayahu 61

יהוָה אֹתִי fine spirit of the Lord GOD is upon me; because the LORD hath anointed me to bring good tidings ּלְבַשֵּׁר עֲנָוִים, שְׁלְחַנִי לַחֲבֹשׁ לִנִשִּׁבְּרִי-לֵב, **ַלְקְרֹא לִשְׁבוּיִם דְּרוֹר,** וְלַאֲסוּרִים פִּקַח-קוֹח.

1 The spirit of the Lord GOD is upon me; because unto the humble; He hath sent me to bind up the broken-hearted, to proclaim liberty to the captives, and the opening of the eyes to them that are

לָקרֹא שָׁנַת-רַצוֹן לַיהוַה, וִיוֹם נַקָם לָאלֹהֵינוּ, <mark>לְנַחֵם, כָּל-אֲבֵלִּים</mark>.

2 To proclaim the year of the LORD'S good pleasure, and the day of vengeance of our God; to comfort all that mourn;

ַלְשׂוּם לַאֲבֵלֵי צִיּוֹן, לָתֵת לָהֵם **פָּאֵר תַּחַת אֵפֶר** שֶׁמֶן שָשׁוֹן תַּחַת אֵבֶל--מַעֲטֵה תְהִלָּה, תַּחַת רוּחַ **ַבֶּהָה;** וִלְרָא לָהֶם אֵילֵי הַצֶּדֵק, מַטַּע יִהוָה לְהִתְפָּאֵר.

3 To appoint unto them that mourn in Zion, to give unto them a garland for ashes, the oil of joy for mourning, the mantle of praise for the spirit of heaviness; that they might be called terebinths of righteousness, the planting of the LORD, wherein He might glory.

וּבַנוּ חַרְבוֹת עוֹלַם, שׁמְמוֹת רָאשׁנִים יִקוֹמְמוּ; וְחִדְשׁוּ עָרֵי חֹרֶב, שֹׁמְמוֹת דּוֹר וְדוֹר.

4 And they shall build the old wastes, they shall raise up the former desolations, and they shall renew the waste cities, the desolations of many generations.

ה וְעָמְדוּ זְרִים, וְרָעוּ צֹאִנְכֶם; וּבְנֵי נֵכָר, אִכְּרֵיכֵם וְכרְמֵיכֵם.

5 And strangers shall stand and feed your flocks, and aliens shall be your plowmen and your vinedressers.

ָ<mark>וְאָתֵּם, כֹּהָנֵי יִהוַה תִּקַּרָאוּ</mark>--מִשַּׁרְתֵי אֵלֹהֵינוּ, יֵאָמֵר לָכֶם; חֵיל גּוֹיִם תּאֹכֵלוּ, וּבִכְבוֹדָם תִּתְיַמְּרוּ.

6 But ye shall be named the priests of the LORD, men shall call you the ministers of our God; ye shall eat the wealth of the nations, and in their splendour shall ye revel.

ז תַּחַת בַּשָּׁתִּכֶם מִשְּנֵה, וּכִלְמַה יַרנוּ חֵלְקַם; לַכֵּן בְּאַרְצָם מִשְׁנֶה יִירָשׁוּ, שִּׁמְחַת עוֹלָם תִּהְיֵה לַהֵם.

7 For your shame which was double, and for that they rejoiced: 'Confusion is their portion'; therefore in their land they shall possess double, everlasting joy shall be unto them.

<mark>כִּי אֲנִי יָהוָה אֹהֶב מִשְׁפַּט, שֹנֵא גַזֵל בִּעוֹלָה</mark>; וְנָתַתִּי פִעֻלָּתָם בֵּאֵמֵת, וּבִרִית עוֹלָם אֵכְרוֹת לָהֵם.

iniquity; and I will give them their recompense in truth, and I will make an everlasting covenant with

8 For I the LORD love justice, I hate robbery with

ט וְנוֹדַע בַּגּוֹיִם זַרְעָם, וְצֶאֱצָאֵיהֶם בְּתוֹךְ הָעַמִּים; בַּל-רֹאֵיהֶם יַבִּירוּם, בִּי הֶם זֵרַע בֵּרַךְּ יִהוַה. {פּ

9 And their seed shall be known among the nations, and their offspring among the peoples; all that see them shall acknowledge them, that they are the seed which the LORD hath blessed. {P}

י שושׁ אָשִׁישׁ בַּיהוָה, הָגל נַפְשִׁי בֵּאלֹהִי--כִּי הִלְבִּישַׁנִי בּגְדִי-יֶשַׁע, מְעִיל צְדָקָה יְעָטָנִי: כֶּחְתָן יְכַהֵן פְּאֵר, וְכַכַּלָּה תַּעָדֵה כֵלֵיהַ.

10 I will greatly rejoice in the LORD, my soul shall be joyful in my God; for He hath clothed me with the garments of salvation, He hath covered me with the robe of victory, as a bridegroom putteth on a priestly diadem, and as a bride adorneth herself with her jewels.

יא כִּי כָאָרֶץ תּוֹצִיא צִמְחָהּ, וּכְגַנָּה זֵרוּעֶיהָ תַצְמִיחַ--בֵּן מול spring forth, so the Lord GOD will classe vict מולים. מולים מול and glory to spring forth before all the nations.

11 For as the earth bringeth forth her growth, and as the garden causeth the things that are sown in it to spring forth; so the Lord GOD will cause victory

## II. Thematic source is Shmot 19 - "maamad har Sinai"

Note concepts of covenant, preparationi, & priesthood

#### Arrival at Har Sinai:

1 In the third month after the children of Israel left the land of Egypt, the same day came they into the wilderness of Sinai. 2 And when they were departed from Rephidim, and were come to the wilderness of Sinai, they encamped in the wilderness; and there Israel encamped before the mount.

#### The Proposition:

3 And Moses went up unto God, and Hashem called unto him out of the mountain, saying: 'Thus shall you say to the house of Jacob, and tell the children of Israel: 4 You have seen what I did unto the Egyptians, and how I bore you on eagles' wings, and brought you unto Myself. 5 Now therefore,

if you will hearken unto My voice, and keep My covenant, [then] you shall be Mine own treasure from among all peoples; for [because/eventhough] all the earth is Mine; 6 and you shall be for Me a: kingdom of priests, and a holy nation. These are the words which you shall speak unto the children of Israel.'

#### Bnei Yisrael accept -

7 And Moses came and called for the elders of the people, and set before them all these words which Hashem commanded him. 8 And all the people answered together, and said: 'All that Hashem has spoken we will do.' And Moses reported the words of the people unto Hashem.

God's Plan(s) for how to transmit the laws
9 And Hashem said unto Moses: 'Lo, I come
unto thee in a thick cloud, that the
people may hear when I speak
with thee, and may also believe thee for
ever.' And Moses told the words of the people
unto Hashem. [PLAN 'A' - via Moshe]

10 And Hashem said unto Moses: 'Go unto the people, and sanctify them to-day and to-morrow, and let them wash their garments, 11 and be ready against the third day; for the third day Hashem will come down in the sight of all the people upon mount Sinai.

#### Arrival at Har Sinai:

א בַּחֹדֶשׁ, הַשְּׁלִישִׁי, לְצֵאת בְּנֵי-יִשְּׁרָאֵל, מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם--בִּיּוֹם הַזֶּה, בָּאוּ מִדְבַּר סִינָי. ב וַיִּסְעוּ מֵרְפִידִים, וַיָּבאוּ מִדְבַּר סִינַי, וַיִּחֲנוּ, בַּמִּדְבָּר; וַיִּחַן-שָׁם יִשְׂרָאֵל, נֶגֶד הָהָר.

#### The Proposition:

ג וּמֹשֶׁה עָלָה, אֶל-הָאֱלֹהִים; וַיִּקְרָאׁ אֵלָיוּ יְהוָה, מִן-הָהָר לֵאמֹר: כֹּ*ה תֹאמֵר לְבֵית* יַ*עֲקב, וְתַגֵּיד לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל*. ד אַתֶּם רְאִיתֶם, אֲשֶׁר עָשִׁיתִי לְמִצְרָיִם; וָאֶשְּׁא אֶתְכֶם עַל-כַּנְפֵי נְשָׁרִים, וָאָבָא אֶתְכֶם אֵלָי. ה וְעַתָּה,

אָם-שָׁמוֹעַ תִּשְׁמְעוּ בְּקֹלִי, <mark>וּשְׁמַרְתֶּם, אֶת-בְּרִיתִי</mark>--וִהְיִיתֶם לִי סְגֻלָּה מִכְּל-הָעַמִּים, כִּי-לִי כָּל-הָאָרֶץ. ו <mark>וְאַתֶּם תִּהְיוּ-לִי מַמְלֶכֶת</mark> כִּהְנִים, וְגוֹי קָדושׁ:

אֵלְה, הַדְּבָרִים, אֲשֶׁר תְּדַבֵּר, אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל.

#### Bnei Yisrael accept -

ז וַיָּבא מֹשֶׁה, וַיִּקְרָא לְזִּקְנֵי הָעָם; וַיְּשֶׁם לִפְנֵיהֶם, אֵת כָּל-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה, אֲשֶׁר צְוָהוּ, יְהוָה. ח וַיַּצְנוּ כָל-הָעָם יַחְדָּו וַיִּאמְרוּ, כֹּל אֲשֶׁר-דָּבֶּר יְהוָה נַעֲשֶׁה; וַיָּשֶׁב משָׁה אֵת-דָּבָרִי הַעָם, אֵל-יִהוַה.

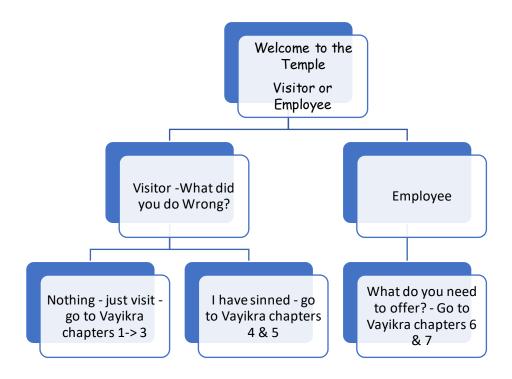
## God's Plan(s) for how to transmit the laws ט וַיאמֶר יְהוָה אֶל-משֶׁה, הִנֵּה אָנכִי בָּא

אֵלֶידְּ בְּעַב הֶעָנָן, בַּעְבוּר יִשְׁמֵע הְעָם בְּדַבְּרִי עִמָּדְ, וְגַם-בְּדְּ יַאֲמִינוּ לְעוּלָם; וַיַּגֵּד מֹשָׁה אֵת-דְּבְרֵי הָעָם, אֵל-יִהוָה.

#### [PLAN 'A' - via Moshe]

י וַיּאמֶר יְהוָה אֶל-משֶׁה לֵךְ אֶל-הָעְם, <mark>וְקְדַּשְׁתָּם הַיּוֹם וּמָחָר; וְכִבְּסוּ,</mark> שִׁמְלֹתָם, יא וְהָיוּ נְכֹנִים, לַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי: כִּי בַּיּוֹם הַשְּׁלִשִׁי, יֵרֵד יְהוָה <mark>לְעֵינֵי כָל-הָעָם--עַל-</mark> הַר סִינִי-

## III Vayikra chapters 1 thru 7 - 'Menu driven'



# What makes chapters 1 thru 3 a distinct unit?

One "dibur" - & one 'header' All 'voluntary' & all "reyach nichoach" Similar structure in the presentation Note how it is also the 'opening' section of the book

Let's note how Yirmiyahu connects this unit to Har Sinai Similar to Yeshayahu chapter 61 (above)

## "divrei olah v'zavach" in light of Yirmiyahu chapter 7

הַדָּבָר אֲשֶׁר הָיָה אֶל-יִרְמְיָהוּ, מֵאֵת יְהוָה יְהוּת יְהוּה יְהוּת יְהוָה יְהוּת יְהוָה יְהוּת יְהוָה יִהוּת יְהוָה יִהוּת יְהוּת יְהוּת יְהוּת יְהוּת יְהוּת יְהוּת יְהוּת יְהוּת יִהוּת יְהוּת יִהוּת יְהוּת יִהוּת יִבְּיהוּת יִהוּת יִהוּת יִבְּיהוּת יִּבְּיה יִבְּיה יִבְּיה יִבְּיה יִבְּיה יִבְּיה יִּבְּיה יִבְּיה יִּבְּיה יִבְּיה יִּבְּיה יִבְּיה יִבְּיה יִּבְּיה יִבְּיה יִבְּיה יִּבְּיה יִבְּייה יִבְּיה יִבְּיה יִּבְּיה יִּבְּיה יִבְּיה יִבְּיה יִּבְּיה יִּירְיה יִבְּיה יִ . לאמר saying:

, ב עַמֹד, בִּשַׁעַר בֵּית יְהוָה, וְקָרָאתְ שָׁם, 2 Stand in the gate of the , אָת-הַדָּבָר הַזֶּה; וְאָמֵרְתָּ שִׁמְעוּ דְבַר-יְהוָה there this word, and say: Hear כל-יהודה <mark>הבאים בשערים האלה,</mark> להשתחות, ליהוה. {ס}

LORD'S house, and proclaim the word of the LORD, all ye of Judah, that enter in at these gates to worship the LORD. {S}

ג כה-אָמַר יִהוָה צִבָּאוֹת, אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל, <u>ָהֶיטִיבוּ דַרְבֶיכֶם, וּמַעַלְלֵיכֶם</u> ; ָ<mark>וָאֲשַׁכְּנָה אֵתְכֶם</mark>, בַּמָּקוֹם הַזֵּה.

**3** Thus saith the LORD of hosts, the God of Israel: Amend your ways and your doings, and I will cause you to dwell in this place.

ד אַל-תִּבְטְחוּ לָכֶם, אֶל-דִּבְרֵי הַשֶּׁקֶר Trust ye not in lying words, saying: 'The temple of the LORD, לאמר: הֵיכַל יְהוָה הֵיכַל יְהוָה, הֵיכַל יְהוָה, הֵיכַל יְהוָה

the temple of the LORD, are

לאת-מעלליכם: אם-עשו תעשו משפט, doings, if ye thoroughly execute איש ובין רעהו. בין איש ובין רעהו. neighbour;

amend your ways and your justice between a man and his

, גַּר יָתוֹם וִאַלְמָנָה, לֹא תַעֲשׁקוּ, וְדָם נָקִי, and shed not innocent blood in אַל-תּשְׁפְּכוּ בַּמָּקוֹם הַזֶּה; וְאַחֵרִי אֱלֹהִים אַחָרים לא תַלְכוּ, לְרֵע לַכֶם.

**6** if ye oppress not the stranger, the fatherless, and the widow, this place, neither walk after other gods to your hurt;

ּ וְשִׁ**כַּנְתִּי אֶתְכֶּם**, בַּמָקוֹם הַזֶּה--בָּאָרֵץ, יועד בותיכֶם: לְמִן-עוּלָם, וְעַד gave to your fathers, for ever and עוֹלַם.

7 then will I cause you to dwell in this place, in the land that I

ת הנה אַתֶּם בּטְחִים לֶכֶם, עַל-דּבְרֵי הַשָּׁקֶר--לִבִלִתִי, הוֹעִיל.

**8** Behold, ye trust in lying words, that cannot profit.

ט הגנב רצח ונאף, והשבע לשקר וקטר ַלַבַּעַל ; וָהַלדְ, אַחֵרֵי אֱלֹהִים אֲחֵרִים--אֲשֶׁר

**9** Will ye steal, murder, and commit adultery, and swear falsely, and offer unto Baal, and walk after other gods whom ye לא-ידעתם. walk after other have not known,

יוֹבָאתֵם הַיָּה אֲשֶׁר • וּבָאתֵם וַעַמַדְתֵּם לְפָנֵי, בַּבַּיִת הַיֶּה אֲשֶׁר • וּבָאתֵם וַעַמַדְתֵּם לְפָנַי, בַּבַּיִת הַיֶּה אֲשֶׁר נקרא- שְׁמִי עָלָיוּ, וַאֲמַרְתֵּם, נְצַּלְנוּ--לְמַעַן עשות, אֶת כַּל-הַתּוֹעֲבוֹת הַאֶּלֶה.

in this house, whereupon My name is called, and say: 'We are delivered, that ye may do all these abominations?

**יא** הַמְעַרַת פַּרְצִים, הַיַּה הַבַּיִת הַזֵּה אֱשֵׁר-ינקרא-שִׁמִי עַלַיו--בּעינֵיכֵם; בּם אָנכִי הְנֵּה robbers in your eyes? Behold, I, ַרַאִיתִי, נִאָם-יְהוָה.

11 Is this house, whereupon My name is called, become a den of even I, have seen it, saith the LORD.

יב כִּי לְכוּ-נַא, אֱל-מְקוֹמִי אֲשֶׁר בְּשִׁילוֹ, אֲשֶׁר -שְׁבַּנִתִּי שָׁמִי שָׁם, בָּרָאשׁונָה ; וּרְאוּ, אֵת אֲשֶׁר לו, מפני, רעת עמי ישראל. first, and see what I did to it for

**12** For go ye now unto My place which was in Shiloh, where I caused My name to dwell at the the wickedness of My people Israel.

ים אֶת-כָּל-הַמַּעֲשִׂים אַת-כָּל-הַמַּעֲשִׂים אַת-כָּל-הַמַּעֲשִׂים אַת-כָּל-הַמַּעֲשִׂים אַת-כָּל-הַמַּעֲשִׂים ָהָאֶבֶּר הָאָבי הָשְׁבֵּם הַשְּבֵּם הַשְּבֵם הַשְּבֵּם הַשְּבָּם הַשְּבָם הַשְּבָּם הַשְּבָם הַשְּבָּם הַשְּבָּם הַשְּבָּם הַשְּבָּם הַשְּבָּם הַשְּבָּם הַשְּבָּם הַשְּבָּם הַשְּבָּם הּשְּבָּם הּשְבּבּם הּשְּבָּם הּשִּבּם הּשִּבּם הּשִּבּם הּשְּבָּם הּשִּבּם הּשְּבָּם הּשִּבּם הּשִבּם הּשִּבּם הּשִּבּים הּשִּבּם הּשִּבּם הּשִּבּם הּשִּבּם הּשִּבּם הּשִּבּם הּשִּבּם הּשִּבּם הּשִּבּם הּשִּבּבּם הּשִּבּם הּשִּבּים הּשִּבּים הּשִּבּים הּשִּבּים הּ יוְבַבּר, וְלֹא שְׁמַעְתֶּם, וָאֶקְרָא אֶתְכֶם, וְלֹא speaking betimes and often, but

done all these works, saith the ye heard not, and I called you, .שׁנִיתֵם but ye answered not;

יע עָלָיו, אֲשֶׁר נִקְרָא-שְׁמִי עָלָיו, אֲשֶׁר וֹלַבּיִת אֲשֶׁר נִקְרָא-שְׁמִי עָלָיו, אֲשֶׁר יִלְנוּן 14 therefore will I do unto the אַשֶּׁר-נָתַתִּי לָכֵם בוּ, וְלַמְּקוֹם, אֲשֶׁר-נָתַתִּי לָכֵם called, wherein ye trust, and unto ַוַלַאֲבוֹתֵיכֶם--כַּאֲשֵׁר עַשִּיתִי, לְשָׁלוֹ.

house, whereupon My name is the place which I gave to you and to your fathers, as I have done to Shiloh.

**טו** וְהִשְׁלַכְתִּי אֶתְכֶם, מֵעַל פָּנָי, כַּאֲשֶׁר הִשְׁלַכְתִּי אָת-כָּל-אַחֵיכֶם, אֵת כַּל-זֵרַע אֵפָרִים. [פ] אֶת-כָּל-אַחֵיכֶם, אֵת כַּל-זֵרַע אֵפָרִים.

**15** And I will cast you out of My sight, as I have cast out all your Ephraim. {**P**}

**טז** ואַתָּה אַל-תִּתְפַּלֵל בִעַד-הַעָם הַזְּה, ּוְאַל-תִּשָּׁא בַעֲדָם רָנָה וּתְפָלֶה--וְאַל-תִּפְגַּע-בי: כי-אינני שמע, אתד....

**16** Therefore pray not thou for this people, neither lift up cry nor prayer for them, neither make intercession to Me; for I will not hear thee.

**כא** כה אַמר יהוה צבאות, אַלהֵי burnt-offerings unto your ישראל: עלותיכם ספו על-זבחיכם,

21 Thus saith the LORD of hosts, the God of Israel: Add your sacrifices, and eat ye flesh.

כב כי לא-דבַרתי את-אבותיכם, ולא צויתים, בִיום הוציאי אותַם, מֵאֶרֵץ מַצְרַיִם--<mark>עַל-דברי עולַה, וזבח</mark>.

**22** For I spoke not unto your fathers, nor commanded them in the day that I brought them out of the land of Egypt, concerning burnt-offerings or sacrifices;

בג כִּי אַם-אֵת-הַדַּבַר הַזֶּה צְוִיתִי אותַם voice, and I will be your God, לאמר, שמעו בקולי--והייתי לכם **ַלָאלהִים, וַאַתָּם תַּהִיוּ-לִי לִעָם** ; וַהַלַּכְתֵּם, בְּכָל-הַדֶּרֶךְ אֲשֶׁר אֲצֵנֶה אֶתְכֶם, לְמַעַן, ייטַב

23 but this thing I commanded them, saying: 'Hearken unto My and ye shall be My people; and walk ye in all the way that I command you, that it may be well with you.

בד ולא שָמער, ולא-הטר אָת-אָזנָם, וַיֵּלכוּ 24 But they hearkened not, nor inclined their ear, but walked in their own counsels, even in the במעצות, בשררות לבם הרע; ויהיו

inclined their ear, but walked in stubbornness of their evil heart, מלאָחור, וְלא לְפָנִים. forward.

כה למן-היום, אשר יצאו אבותיכם of Egypt unto this day; and מאָרֶץ מִצְרִים, עַד, הַיּוֹם הַזָּה--וַאֵשְלַח יוֹם הַשִּׁכֵּם אַת-כָּל-עַבָדֵי הַנְּבִיאִים, יוֹם הַשִּׁכֵּם My servants the prophets,

**25** even since the day that your fathers came forth out of the land though I have sent unto you all .... ישלת sending them daily betimes and

## Review the unit of Shmot chapters 19 thru 24

& Rashi's approach, i.e.

how Shmot 24:1-11 may actually belong in 19:9-16

## IV. Brit Sinai in Parshat Mishpatim

- יברן נָדָב And unto Moses He said: 'Come אַמֶר עֵלֶה אֱל-יִהוָה, אַתָּה וְאָהֵרן נָדָב 'And unto Moses He said וַאַבִיהוּא, וִשְּבִעִים, מִזּקְנֵי יִשְׁרָאֵל; וְהִשְּׁתַחֵוִיתֵם,
  - up unto the LORD, thou, and Aaron, Nadab, and Abihu, and seventy of the elders of Israel; and worship ye
- י וְהַעְם, וְהֵם לֹא יִגְשׁוּ; וְהָעָם, 2 and Moses alone shall come near
  - unto the LORD; but they shall not come near; neither shall the people go up with him.
- , וְאָבּא מֹשֶׁה, וַיְסַפֵּר לָעָם אֵת כָּל-דִּבְרֵי יְהוָה, וְאֵת, אַ 3 And Moses came and told the ָּכָּל-הַמִּשִּׁפָּטִים; וַיַּעֵן כָּל-הָעֶם קוֹל אֵחֶד, וַיּאֹמְרוֹי,
  - people all the words of the LORD, and all the ordinances; and all the and said: 'All the words which the LORD hath spoken will we do.
- יר וַיּכִתב משה, אֵת כַּל-דבָרִי יִהוַה, <u>ד</u> ; וְישׁכֵּם בַבקר, וַיבּן מוֹבֶּח תַּחת הָהר morning, and builded an altar under וּשָׁתֵּים עֵשָּׁרֶה מַצֶּבָה, לְשָׁנֵים עַשַּׁר שָׁבְטֵי
- 4 And Moses wrote all the words of the LORD, and rose up early in the the mount, and twelve pillars, according to the twelve tribes of Israel.

ַ**הֹ וַיִּשְׁלַח, אֱת-נַעֲרֵי בְּנֵי יִשְׂרַאֵ**ל, **וּיּעלוּ,** עלת; וַיּזְבָּחוֹ זְבַחִים שׁלַמִּים,

**5** And he sent the young men of the children of Israel, who offered burnt-offerings, and sacrificed peace-offerings of oxen unto the LORD.

- ן וַיִּקַח משה חַצִי הַדָּם, וַיָּשֵׁם בָּאַנָּנת ; blood he dashed against the altar. ורק על-המובח.
- 6 And Moses took half of the blood, and put it in basins; and half of the
- ויקח ספר הברית, ויקרא באזני הַעַם; וַיאמרו, כל אַשר-דבר יהוה
- 7 And he took the book of the covenant, and read in the hearing of the people; and they said: 'All that the LORD hath spoken will we do, and obey.
- ויקח משה את-הדָם, וַיּזרק על-הַעָם; וַיּאמֵר, הנַה דַם-הברית אשר כרת יהוה עמכם, על כל- הדברים, האלה.
- 8 And Moses took the blood, and sprinkled it on the people, and said: 'Behold the blood of the covenant, which the LORD hath made with you in agreement with all these words.

Discuss now a visit to the Temple should remind the visitor of this key event in our national history, and how it reminds us of the purpose of our choseness.

[also recall the connection from Sefer Shmot to Vayikra]

## V. SEFER VAYIKRA - BASIC OUTLINE & Flow of Topic

I. Man 'can' come close to God

1->3 - Voluntary offerings ["nedava"]

4->5 - Mandatory offerings ["chova"]

6->7 - How to bring the offerings ["torot" - for the kohanim]

II. The story of the dedication of the Mishkan / 8 -> 10 The 7 days of the 'miluim' / 8<sup>th</sup> day / & Tragedy

III. When man 'cannot' come close to God [temporarily]

11-15 "tumah" / How you contract it & how to get rid of it

16 - Entering the Holy of Holies - When/ How / Who

17 - Respect of the Temple

======

IV. "kedusha" of Man

18->20 - Act according to your holiness / do's & don'ts

21->22 - Special laws for the "kohanim"

V. "kedusha" in the realm of time

23 - The "moadim" - holidays/ when Am Yisrael meets God

24 - daily & weekly symbols / + special story

VI. "kedusha" in the realm of space

25- "shmitta" & the Land of Israel

26 - Blessings & Curses - on the Covenant

VII. 27 - Epilogue - Man offering 'himself' to God ["erchin"]

Discuss "kedusha" & where we find it in the book (and why)